

**KOMISSION PÄÄTÖS,****tehty 14 päivänä kesäkuuta 2006,****siipikarjassa tai muissa vankeudessa pidettävissä linnuissa yhteisössä esiintyvään korkeapatogeenisen lintuinfluenssaan liittyvistä tietyistä siirtymätoimenpiteistä***(tiedoksiannettu numerolla K(2006) 2402)***(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)***(2006/416/EY)*

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon yhteisön toimenpiteistä lintuinfluenssan torjumiseksi ja direktiivin 92/40/ETY kumoamisesta 20 päivänä joulukuuta 2005 annetun neuvoston direktiivin 2005/94/EY<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 66 artiklan 2 kohdan

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Lintuinfluenssa on vakava, erittäin tarttuva erityyppisten, hyvin laajaan Influenzaviridae-virusperheeseen kuuluvien virusten aiheuttama siipikarjan ja muiden lintujen tauti. Lintuinfluenssavirukset voivat levitä nisäkkäisiin, myös ihmisiin, yleensä sen seurauksena, että tartunnan saaneisiin lintuihin on oltu suorassa kosketuksessa. Nykytieto osoittaa, että niin kutsuttujen matalapatogeenisten lintuinfluenssavirusten aiheuttamat terveysriskit ovat vähäisemmät kuin tiettyjen matalapatogeenisten virusten mutaatiosta alkunsa saavien korkeapatogeenisten lintuinfluenssavirusten aiheuttamat terveysriskit.
- (2) Yhteisön toimenpiteet korkeapatogeenisten virusten aiheuttaman lintuinfluenssan torjumiseksi luotiin yhteisön toimenpiteistä avian-influenssan torjumiseksi 19 päivänä toukokuuta 1992 annetulla neuvoston direktiivillä 92/40/ETY<sup>(2)</sup>, jonka tarkoituksena on suojella eläinten terveyttä ja edistää siipikarja-alan kehitystä.
- (3) Direktiivillä 92/40/ETY säädettyjä toimenpiteitä on tarkasteltu perusteellisesti uudelleen ottaen huomioon tuore tieteellinen tieto lintuinfluenssan riskeistä eläinten terveydelle ja kansanterveydelle, uusien laboratorioskokeiden ja rokotteiden kehitys sekä viimeisimmistä tautipesäkkeistä yhteisössä ja kolmansissa maissa saadut kokemukset. Tarkastelun tuloksena direktiivi 92/40/ETY kumottiin ja korvattiin direktiivillä 2005/94/EY. Direktiivin 2005/94/EY mukaan jäsenvaltioilla on 1 päivään heinäkuuta 2007 aikaa saattaa sen säännökset osaksi kansallista lainsäädäntöä.

- (4) Kun otetaan huomioon nykyinen lintuinfluenssatilanne maailmassa ja odotettaessa, että jäsenvaltiot saattavat direktiivin 2005/94/EY osaksi kansallista lainsäädäntöä, on tarpeen säätää siirtymätoimenpiteistä, joita sovelletaan tiloilla, joilla epäillään tai on vahvistettu korkeapatogeenisten virusten aiheuttamia lintuinfluenssan tautipesäkkeitä siipikarjassa tai muissa vankeudessa pidettävissä linnuissa.
- (5) Tässä päätöksessä vahvistettujen siirtymätoimenpiteiden myötä jäsenvaltioilla pitäisi olla mahdollisuus toteuttaa taudin torjuntatoimenpiteitä oikeasuhtaisesti ja joustavasti ottamalla huomioon eri viruskantojen aiheuttamien riskien eri tasot ja näiden toimenpiteiden maatalousalalle ja muille kyseeseen tuleville aloille todennäköisesti aiheuttamat sosiaaliset ja taloudelliset vaikutukset ja varmistamalla samalla, että kussakin yksittäisessä tilanteessa käytetään siihen parhaiten soveltuvia toimenpiteitä.
- (6) Johdonmukaisen ja selkeän yhteisön lainsäädännön saavuttamiseksi tässä päätöksessä vahvistettavissa siirtymätoimenpiteissä olisi otettava huomioon direktiivissä 2005/94/EY säädetyt taudintorjuntatoimenpiteet, ja tässä päätöksessä sovelletaan kyseisessä direktiivissä vahvistettuja määritelmiä.
- (7) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarviketieteen ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

**Aihe ja soveltamisala**

1. Tällä päätöksellä vahvistetaan tiettyjä siirtymätoimenpiteitä, joita sovelletaan jäsenvaltioissa, joissa epäillään tai on vahvistettu korkeapatogeenisten lintuinfluenssavirusten aiheuttaman lintuinfluenssan (HPAI) tautipesäkkeitä siipikarjassa tai muissa vankeudessa pidettävissä linnuissa.

<sup>(1)</sup> EUVL L 10, 14.1.2006, s. 16.<sup>(2)</sup> EYVL L 167, 22.6.1992, s. 1. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna vuoden 2003 liittymisasiakirjalla.

2. Rajoittamatta tiloilla sekä direktiivin 92/40/ETY mukaisesti suoja- ja valvontavyöhykkeillä toteutettavia toimenpiteitä tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet toteutetaan sellaisissa jäsenvaltioissa, jotka eivät ole saattaneet niitä direktiivin 2005/94/EY säännöksiä, joita tämä päätös koskee, täysimääräisesti osaksi kansallista lainsäädäntöä.

## 2 artikla

### Ilmoittaminen

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että korkeapatogeenisen lintuinfluenssan esiintymisestä tai epäilystä esiintymisestä on pakko välittömästi ilmoittaa toimivaltaiselle viranomaiselle.

2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava tuloksista, jotka saadaan nisäkkäisiin kohdistuvasta korkeapatogeenisen lintuinfluenssaviruksen valvonnasta, ja tiedotettava välittömästi komissiolle valvonnan mahdollisista positiivisista tuloksista.

## 3 artikla

### Sovellettavat toimenpiteet tiloilla, joilla epäillään tautipesäkettä

1. Epäillyn tautipesäkkeen ilmetessä toimivaltaisen viranomaisen on heti käynnistettävä tutkimus lintuinfluenssan esiintymisen vahvistamiseksi tai poissulkemiseksi ja asetettava tila viralliseen valvontaan.

Toimivaltaisen viranomaisen on myös varmistettava, että 2 ja 3 kohdassa säädettyjä toimenpiteitä noudatetaan.

2. Toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että tilalla sovelletaan seuraavia toimenpiteitä:

- a) siipikarja, muut vankeudessa pidetyt linnut sekä kaikki kotieläinlajien nisäkkäät lasketaan tai tarvittaessa niiden määrä arvioidaan siipikarjatyyppin tai muun vankeudessa pidetyn lintulajin perusteella;
- b) tilalla olevien kunkin luokan sairastuneiden, kuolleiden tai todennäköisesti tartunnan saaneiden siipikarjan, muiden vankeudessa pidettyjen lintujen sekä kotieläinlajien nisäkkäiden arvioidusta lukumäärästä laaditaan luettelo; luettelo on pidettävä päivittäin ajan tasalla kuoriutumisen, syntyvyyden ja kuolleisuuden huomioon ottamiseksi epäillyn tautipesäkkeen koko esiintymisajan, ja se on esitettävä vaadittaessa toimivaltaiselle viranomaiselle;
- c) siipikarja ja muut vankeudessa pidetyt linnut eristetään tilalla sijaitsevaan rakennukseen ja pidetään siellä. Mikäli tämä ei ole käytännöllistä tai jos lintujen terveys on toimenpiteen vuoksi vaarassa, ne eristetään johonkin muuhun samalla ti-

lalla sijaitsevaan paikkaan, jossa ne eivät pääse kosketuksiin muilla tiloilla sijaitsevan muun siipikarjan tai muiden vankeudessa pidettyjen lintujen kanssa. Toteutetaan kaikki kohdalla toteutettavissa olevat toimet sen välttämiseksi, että ne eivät pääse kosketuksiin luonnonvaraisten lintujen kanssa;

- d) siipikarjaa tai muita vankeudessa pidettyjä lintuja ei saa tuoda tilalle eikä viedä tilalta;
- e) tilalta ei ilman toimivaltaisen viranomaisen lupaa saa viedä pois siipikarjan tai muiden vankeudessa pidettyjen lintujen ruhoja, siipikarjan lihaa, ei myöskään teurasjätteitä ("siipikarjan liha"), siipikarjan rehua ("rehu"), tarvikkeita, aineita, jätettä, jätöksiä, siipikarjan tai muiden vankeudessa pidettyjen lintujen lantaa ("lanta"), lietettä, käytettyjä pehkuja tai mitään sellaista, joka todennäköisesti levittäisi lintuinfluenssan, ja asianmukaisia bioturvallisuustoimenpiteitä lintuinfluenssan kaiken leviämisen riskin minimoimiseksi on noudatettava;
- f) tilalta ei saa viedä pois munia;
- g) henkilöiden, kotieläinlajien nisäkkäiden, ajoneuvojen ja välineiden siirtyminen tilalle tai sieltä pois tapahtuu toimivaltaisen viranomaisen asettamin edellytyksin ja luvalla;
- h) siipikarjan tai muiden vankeudessa pidettyjen lintujen pitorakennusten ja itse tilan sisään- ja uloskäynneissä on käytettävä asianmukaisia desinfiointikeinoja toimivaltaisen viranomaisen ohjeiden mukaisesti.

3. Toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että epidemiologinen selvitys suoritetaan.

4. Sen estämättä, mitä 1 kohdassa säädetään, toimivaltainen viranomainen voi muissa tapauksissa säätää näytteiden toimittamisesta. Edellä mainituissa olosuhteissa toimivaltainen viranomainen voi edetä asiassa noudattamatta 2 kohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä tai osaa niistä.

## 4 artikla

### Poikkeukset tiettyihin niillä tiloilla sovellettaviin toimenpiteisiin, joilla epäillään tautipesäkettä

1. Toimivaltainen viranomainen voi myöntää poikkeuksia 3 artiklan 2 kohdan c–e alakohdassa säädettyistä toimenpiteistä riskinarvioinnin perusteella ja ottaen huomioon noudatetut varotoimet sekä siirrettävien lintujen ja tuotteiden määräpaikka.

2. Toimivaltainen viranomainen voi myös myöntää poikkeuksia 3 artiklan 2 kohdan h alakohdassa säädettyistä toimenpiteistä muiden ei-kaupallisella tilalla vankeudessa pidettyjen lintujen osalta.

3. Viitaten 3 artiklan 2 kohdan f alakohtaan, toimivaltainen viranomainen voi antaa luvan lähettää munia

a) suoraan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 853/2004<sup>(1)</sup> liitteessä III olevan X jakson II luvussa mainittuun munatuotteita valmistavaan laitokseen esi- ja jatkokäsiteltäväksi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 852/2004<sup>(2)</sup> liitteessä II olevan XI luvun mukaisesti; kun toimivaltainen viranomainen antaa tällaisen luvan, lupaan sovelletaan direktiivin 2005/94/EY liitteessä III asetettuja edellytyksiä; tai

b) hävitettäväksi.

#### 5 artikla

##### **Tiloilla, joilla epäillään tautipesäkettä, sovellettavien toimenpiteiden kesto**

Edellä olevassa 3 artiklassa säädettyjen toimenpiteiden, joita tiloilla on sovellettava epäiltyjen tautipesäkkeiden ilmetessä, soveltamista on jatkettava, kunnes toimivaltainen viranomainen katsoo, että epäilykset lintuinfluenssan esiintymisestä tilalla ovat aiheettomia.

#### 6 artikla

##### **Epidemiologiseen selvitykseen perustuvat lisätoimenpiteet**

1. Toimivaltainen viranomainen soveltaa epidemiologisen selvityksen alustavien tulosten perusteella 2, 3 ja 4 kohdassa säädettyjä toimenpiteitä erityisesti, jos tila sijaitsee alueella, jolla siipikarjatiheys on suuri.

2. Siipikarjan, muiden vankeudessa pidettyjen lintujen ja muiden siirtämiselle sekä siipikarja-alalla käytettävien ajoneuvojen siirtymiselle voidaan asettaa väliaikaisia rajoituksia määrättyllä alueella tai koko jäsenvaltiossa.

Tällaiset rajoitukset voidaan ulottaa koskemaan kotieläinlajien nisäkkäiden siirtämistä, mutta siinä tapauksessa niiden kesto ei saa perusteluita ylittää 72:tä tuntia.

3. Jäljempänä olevassa 7 artiklassa säädettyjä toimenpiteitä voidaan soveltaa tilaan.

Olosuhteiden niin salliessa toimenpiteiden soveltaminen voidaan kuitenkin rajoittaa ainoastaan siipikarjaan tai muihin vankeudessa pidettyihin lintuihin, joiden epäillään saaneen tartunnan, ja niiden tuotantoyksiköihin.

<sup>(1)</sup> EUVL L 139, 30.4.2004, s. 55; oikaistu EUVL L 226, 25.6.2004, s. 22.

<sup>(2)</sup> EUVL L 139, 30.4.2004, s. 1; oikaistu EUVL L 226, 25.6.2004, s. 3.

Jos siipikarjaa tai muita vankeudessa pidettyjä lintuja lopetetaan epäillyn tautipesäkkeen riskin vahvistamiseksi tai poissulkemiseksi, niistä otetaan näytteet.

4. Tilan ympärille voidaan muodostaa väliaikainen valvontavyöhyke, ja joitakin tai kaikkia 3 artiklan 2 kohdassa säädettyjä toimenpiteitä on tarvittaessa sovellettava vyöhykkeen piirissä oleviin tiloihin.

#### 7 artikla

##### **Sovellettavat toimenpiteet tiloilla, joilla vahvistetaan tautipesäke**

1. HPAI-tautipesäkkeen ilmetessä toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että 3 artiklan 2 ja 3 kohdassa sekä tämän artiklan 2–9 kohdassa säädettyjä toimenpiteitä sovelletaan.

2. Kaikki siipikarja ja muut vankeudessa pidetyt linnut tilalla on välittömästi lopetettava virallisessa tarkkailussa. Lopettaminen on suoritettava niin, että vältetään lintuinfluenssan leviämisen riski erityisesti kuljetuksen aikana.

Jäsenvaltiot voivat kuitenkin myöntää tiettyjen siipikarjalajien tai muiden vankeudessa pidettyjen lintulajien osalta lopettamista koskevia poikkeuksia lintuinfluenssan leviämistä koskevan arvioinnin perusteella.

Toimivaltainen viranomainen voi ryhtyä asianmukaisiin toimenpiteisiin rajoittaakseen lintuinfluenssan mahdollista leviämistä tilalla sijaitseviin luonnonvaraisiin lintuihin.

3. Kaikki tilalla olevat ruhot ja munat on hävitettävä virallisessa tarkkailussa.

4. Sellaisista munista jo haudottu siipikarja, jotka on kerätty tilalta korkeapatogeenisen lintuinfluenssan todennäköisen tilalle kulkeutumispäivän ja 3 artiklan 2 kohdassa säädettyjen toimenpiteiden soveltamisen välisenä aikana, on asetettava viralliseen tarkkailuun ja on suoritettava selvitykset.

5. Sellaisen siipikarjan liha, joka on teurastettu, ja sellaiset munat, jotka on kerätty tilalta korkeapatogeenisen lintuinfluenssan todennäköisen tilalle kulkeutumispäivän ja 3 artiklan 2 kohdassa säädettyjen toimenpiteiden soveltamisen välisenä aikana, on mahdollisuuksien mukaan jäljitettävä ja hävitettävä virallisessa tarkkailussa.

6. Kaikki todennäköisesti saastuneet ainekset, lanta ja jäte, kuten rehu, on tuhottava tai sille on tehtävä käsittely, jolla varmistetaan lintuinfluenssaviruksen tuhoutuminen virkaeläinlääkärin ohjeiden mukaisesti.

7. Ruhojen hävittämisen jälkeen niiden säilytykseen käytetyt rakennukset, laitumet tai maa, todennäköisesti saastuneet väli- neet sekä siipikarjan ja muiden vankeudessa pidettyjen lintujen, ruhojen, lihan, rehun, lannan, lietteen, kuivikkeiden tai minkä tahansa muun todennäköisesti saastuneen aineen tai aineksen kuljetukseen käytetyt ajoneuvot on puhdistettava ja desinfioitava virkaeläinlääkärin ohjeiden mukaisesti.

8. Muita vankeudessa pidettyjä lintuja tai kotieläinlajien nisäkkäitä ei saa tuoda tilalle tai viedä tilalta ilman toimivaltaisen viranomaisen lupaa. Mainittua rajoitusta ei sovelleta kotieläinlajien nisäkkäisiin, jotka päästetään ainoastaan ihmisille tarkoitettuihin oleskelutiloihin.

9. Primääritautipesäkkeen ilmetessä virus on tutkittava laboratorioissa geneettisen alatyypin yksilöimiseksi. Kyseinen virusisolaatti on toimitettava direktiivin 2005/94/EY 51 artiklan 1 kohdassa mainittuun yhteisön vertailulaboratorioon niin pian kuin se on mahdollista.

#### 8 artikla

##### Tiettyjä tiloja koskevat poikkeukset

1. Toimivaltainen viranomainen voi myöntää poikkeuksia 7 artiklan 2 kohdan ensimmäisessä alakohdassa säädetystä toimenpiteistä silloin, kun korkeapatogeeninen lintuinfluenssa puhkeaa ei-kaupallisella tilalla, sirkuksessa, eläintarhassa, lintukaupassa, villieläinpuistossa tai aidatulla alueella, jolla siipikarjaa tai muita vankeudessa pidettyjä lintuja pidetään tieteellisissä tarkoituksissa tai uhanalaisten lajien taikka virallisesti rekisteröityjen harvinaisten siipikarja- tai muiden vankeudessa pidettyjen linturotujen säilyttämiseen liittyvissä tarkoituksissa edellyttäen, että mainitut poikkeukset eivät vaaranna taudin torjuntaa.

2. Toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että silloin kun 1 kohdassa säädetty poikkeus on myönnetty, poikkeuksellaiset siipikarja ja muut vankeudessa pidetyt linnut

a) eristetään tilalla sijaitsevaan rakennukseen ja pidetään siellä; mikäli tämä ei ole käytännöllistä tai jos lintujen terveys on toimenpiteen vuoksi vaarassa, ne eristetään johonkin muuhun samalla tilalla sijaitsevaan paikkaan, jossa ne eivät pääse kosketuksiin muilla tiloilla olevan muun siipikarjan tai muiden vankeudessa pidettyjen lintujen kanssa; toteutetaan kaikki kohtuudella toteutettavissa olevat toimet sen välttämiseksi, että ne eivät pääse kosketuksiin luonnonvaraisten lintujen kanssa;

b) saatetaan lisävalvontaan ja -testaukseen virkaeläinlääkärin ohjeiden mukaisesti eikä niitä siirretä, kunnes laboratoriokokeet ovat osoittaneet, että ne eivät ole enää merkittävä riski korkeapatogeenisen lintuinfluenssan leviämislle; ja

c) niitä ei siirretä alkuperäiseltä tilaltaan, paitsi teurastusta varten tai toiselle tilalle, joka

i) sijaitsee samassa jäsenvaltiossa, toimivaltaisen viranomaisen ohjeiden mukaisesti; tai

ii) toisessa jäsenvaltiossa edellyttäen, että määräjäsenvaltio antaa suostumuksensa

3. Poiketen 2 kohdan b alakohdan mukaisesta kiellosta siirtää siipikarjaa ja muita vankeudessa pidettyjä lintuja toimivaltaisen viranomaisen voi riskinarvioinnin perusteella sallia bioturvallisuustoimenpiteitä noudattaen sellaisen siipikarjan tai sellaisen lintujen kuljettamisen, joita ei voida asianmukaisesti pitää valvonnan alla alkuperätilalla, samassa jäsenvaltiossa sijaitsevalle nimetylle tilalle, jolla on suoritettava jatkovalvontaa ja -testausta virallisessa valvonnassa; edellytyksenä on, että tällainen lupa ei vaaranna taudin torjuntaa.

4. Toimivaltainen viranomainen voi myöntää poikkeuksia 7 artiklan 5 kohdassa säädetystä toimenpiteistä munien lähettämiseksi suoraan asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan X jakson II luvussa mainittuun munatuotteita valmistavaan laitokseen esi- ja jatkokäsiteltäväksi asetuksen (EY) N:o 852/2004 liitteessä II olevan XI luvun mukaisesti.

5. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille kaikista tämän säännöksen perusteella myönnettyistä poikkeuksista.

#### 9 artikla

##### Erillisissä tuotantoyksiköissä korkeapatogeenisen lintuinfluenssan tautipesäkkeiden ilmetessä sovellettavat toimenpiteet

Tapauksissa, joissa korkeapatogeeninen lintuinfluenssa puhkeaa tilalla, joka muodostuu kahdesta tai useammasta erillisestä tuotantoyksiköstä, toimivaltainen viranomainen voi myöntää poikkeuksia 7 artiklan 2 kohdan ensimmäisessä alakohdassa säädetystä toimenpiteistä siipikarjasta tai muista vankeudessa pidetyistä linnuista koostuville tuotantoyksiköille, joissa epäilystä korkeapatogeenisestä lintuinfluenssasta ei esiinny, edellyttäen, että tällaiset poikkeukset eivät vaaranna taudin torjuntatoimenpiteitä.

Mainittuja poikkeuksia voidaan myöntää kahden tai useamman sellaisen tuotantoyksikön kohdalla, joiden virkaeläinlääkäri toteaa olevan niiden rakenne, koko, toiminta, säilytystyyppi, ruokinta, vedenlähde, välineet, henkilöstö ja tilalla kävijät huomioon ottaen täysin erillisiä muista tuotantoyksiköistä, kun tarkastellaan niiden sijaintia ja niissä pidetyn siipikarjan tai muiden vankeudessa pidettyjen lintujen päivittäistä hoitoa.

Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille kaikista tämän säännöksen perusteella myönnettyistä poikkeuksista.

#### 10 artikla

##### Kosketuksissa olleilla tiloilla sovellettavat toimenpiteet

1. Epidemiologisen selvityksen perusteella toimivaltaisen viranomaisen on päätettävä, onko tilaa pidettävä kosketuksissa olleena tilana.

Toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että 3 artiklan 2 kohdassa säädettyjä toimenpiteitä sovelletaan kosketuksissa olleisiin tiloihin, kunnes korkeapatogeenisen lintuinfluenssan esiintyminen on suljettu pois.

2. Toimivaltainen viranomainen voi epidemiologisen selvityksen perusteella soveltaa 7 artiklassa säädettyjä toimenpiteitä kosketuksissa olleisiin tiloihin erityisesti, jos tila sijaitsee alueella, jolla siipikarjatiheys on suuri.

Tärkeimmistä perusteista 11 artiklassa säädettyjen toimenpiteiden soveltamiselle kosketuksissa olleilla tiloilla säädetään direktiivin 2005/94/EY 7 artiklassa.

3. Toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että siipikarjaa tai muita vankeudessa pidettyjä lintuja lopetettaessa niistä otetaan näytteet, jotta voidaan vahvistaa tai sulkea pois HPAI-viruksen esiintyminen näillä kosketuksissa olleilla tiloilla.

4. Toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että kaikilla tiloilla, joissa siipikarjaa tai muita vankeudessa pidettyjä lintuja lopetetaan ja hävitetään ja joissa myöhemmin todetaan lintuinfluenssa, todennäköisesti saastuneet rakennukset ja muut välineet sekä siipikarjan, muiden vankeudessa pidettyjen lintujen, ruhojen, lihan, rehun, lannan, lietteen, kuivikkeiden tai minkä tahansa muun todennäköisesti saastuneen aineen tai aineksen kuljetukseen käytetyt ajoneuvot puhdistetaan ja desinfioidaan virkaeläinlääkärin ohjeiden mukaisesti.

#### 11 artikla

##### Suojavyöhykkeiden, valvontavyöhykkeiden sekä muiden rajoitusvyöhykkeiden muodostaminen korkeapatogeenisen lintuinfluenssan tautipesäkkeiden ilmetessä

1. Toimivaltaisen viranomaisen on välittömästi korkeapatogeenisen lintuinfluenssan puhkeamisen jälkeen muodostettava

a) suojavyöhyke, joka ympäröi tilaa ainakin kolmen kilometrin säteellä;

b) valvontavyöhyke, joka ympäröi tilaa ainakin kymmenen kilometrin säteellä, suojavyöhyke mukaan luettuna.

2. Jos korkeapatogeenisen lintuinfluenssan puhkeaminen vahvistetaan muissa vankeudessa pidetyissä linnuissa ei-kaupallisella tilalla, sirkuksessa, eläintarhassa, lintukaupassa, villieläinpuistossa tai aidatulla alueella, jolla muita vankeudessa pidettyjä lintuja pidetään tieteellisissä tarkoituksissa tai uhanalaisten lajien taikka virallisesti rekisteröityjen harvinaisten muiden vankeudessa pidettyjen linturotujen säilyttämiseen liittyvissä tarkoituksissa ja jolla ei ole siipikarjaa, toimivaltainen viranomainen voi riskinarviointin perusteella tarvittavassa määrin poiketa suoja- ja valvontavyöhykkeiden muodostamista ja niillä sovellettavia toimenpiteitä koskevasta 11–26 artiklan säännöksistä edellyttäen, että mainitut poikkeukset eivät vaaranna taudin torjuntaa.

3. Toimivaltaisen viranomaisen on 1 kohdassa säädettyjä suoja- ja valvontavyöhykkeitä muodostaessaan otettava huomioon ainakin seuraavat perusteet:

a) epidemiologinen selvitys;

b) maantieteellinen sijainti, erityisesti luonnolliset rajat;

c) tilojen sijainti ja läheisyys sekä siipikarjan arvioitu lukumäärä;

d) siipikarjan tai muiden vankeudessa pidettyjen lintujen siirto- ja kauppatavat;

e) siipikarjan tai muiden vankeudessa pidettyjen lintujen, niiden ruhojen, lannan, kuivikkeiden tai käytettyjen pehkujen siirtämisen tarkastamiseen suoja- ja valvontavyöhykkeellä käytävissä oleva kalusto ja henkilöstö, etenkin jos lopetettavat ja hävitettävät siipikarja ja muut vankeudessa pidetyt linnut on siirrettävä alkuperätilaltaan.

4. Toimivaltainen viranomainen voi muodostaa muita rajoitusvyöhykkeitä suoja- ja valvontavyöhykkeiden ympärille tai vierreeseen ottaen huomioon 3 kohdassa säädetty perusteet.

5. Jos suoja-, valvonta- tai muu rajoitusvyöhyke kattaa eri jäsenvaltioiden alueita, kyseisten jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on muodostettava vyöhyke yhteistyössä.

## 12 artikla

**Sekä suoja- että valvontavyöhykkeillä sovellettavat toimenpiteet**

1. Toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että suoja- ja valvontavyöhykkeillä sovelletaan seuraavia toimenpiteitä:

- a) otetaan käyttöön järjestelyt, joiden avulla pystytään jäljittämään kaikki mikä saattaa levittää lintuinfluenssaa, mukaan lukien siipikarja, muut vankeudessa pidetyt linnut, liha, munat, ruhot, rehu, pehkut, ihmiset, jotka ovat olleet kosketuksessa tartunnan saaneeseen siipikarjaan tai muihin vankeudessa pidettyihin lintuihin, sekä siipikarjateollisuuteen liittyvät ajoneuvot;
- b) omistajien on annettava toimivaltaiselle viranomaiselle vaadittaessa asiaankuuluvat tiedot tilalle tuoduista tai tilalta viedyistä siipikarjasta tai muista vankeudessa pidetyistä linnuista ja munista.

2. Toimivaltaisen viranomaisen on toteutettava kaikki kohdulla toteutettavissa olevat toimet sen varmistamiseksi, että kaikki suoja- ja valvontavyöhykkeillä olevat henkilöt, joita asiaankuuluvat rajoitukset koskevat, ovat täysin tietoisia voimassa olevista rajoituksista.

Nämä tiedot voidaan antaa varoitusilmoitusten, tiedotusvälineiden, kuten lehdistön ja television välityksellä tai millä tahansa muulla tarkoituksenmukaisella tavalla.

3. Toimivaltainen viranomainen voi epidemiologisten tietojen tai muiden todisteiden perusteella panna riskialttiilla tiloilla ja alueilla täytäntöön ennalta ehkäisevän hävittämishojelman, siipikarjan tai muiden vankeudessa pidettyjen lintujen ennaltaehkäisevä teurastaminen tai lopettaminen mukaan lukien.

4. Edellä olevassa 3 kohdassa säädettyjä toimenpiteitä soveltavien jäsenvaltioiden on välittömästi ilmoitettava niistä komissiolle.

## 13 artikla

**Laadittava luettelo ja virkaeläinlääkäriin käynnit sekä valvonta**

Toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että suojavyöhykkeillä sovelletaan seuraavia toimenpiteitä:

- a) kaikista tiloista on laadittava luettelo mahdollisimman pian;
- b) virkaeläinlääkäriin on käytävä kaikilla kaupallisilla tiloilla mahdollisimman pian siipikarjan ja muiden vankeudessa pidettyjen lintujen kliinistä tutkimista varten ja tarvittaessa

näytteiden keräämiseksi laboratoriokokeita varten virkaeläinlääkäriin ohjeiden mukaisesti; käynneistä ja havainnoista on pidettävä kirjaa; virkaeläinlääkäriin on käytävä ei-kaupallisilla tiloilla ennen suojavyöhykkeen kumoamista;

- c) virkaeläinlääkäriin ohjeiden mukaisesti on välittömästi toteutettava lisävalvontaa sen toteamiseksi, onko lintuinfluenssa levinnyt suojavyöhykkeellä sijaitsevilla tiloilla.

## 14 artikla

**Suojavyöhykkeellä sijaitsevilla tiloilla sovellettavat toimenpiteet**

Toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että suojavyöhykkeellä sijaitsevilla tiloilla sovelletaan seuraavia toimenpiteitä:

- a) siipikarja ja muut vankeudessa pidetyt linnut eristetään tilalla sijaitsevaan rakennukseen ja pidetään siellä. Mikäli tämä ei ole käytännöllistä tai jos lintujen terveys on toimenpiteen vuoksi vaarassa, ne eristetään johonkin muuhun samalla tilalla sijaitsevaan paikkaan, jossa ne eivät pääse kosketuksiin muilla tiloilla sijaitsevan muun siipikarjan tai muiden vankeudessa pidettyjen lintujen kanssa. Toteutetaan kaikki kohdulla toteutettavissa olevat toimet sen välttämiseksi, että ne eivät pääse kosketuksiin luonnonvaraisten lintujen kanssa;
- b) ruhot hävitetään mahdollisimman pian;
- c) elävän siipikarjan tai muiden vankeudessa pidettyjen lintujen, lihan, rehun, lannan, lietteen ja kuivikkeiden sekä minkä tahansa muun todennäköisesti saastuneen aineen tai aineiden kuljetukseen käytetyt ajoneuvot ja kalusto puhdistetaan ja desinfioidaan virkaeläinlääkäriin ohjeiden mukaisesti;
- d) kaikki osat henkilöstön tai muiden henkilöiden käyttämistä ajoneuvoista, jotka tulevat tilalle tai poistuvat tilalta ja jotka ovat todennäköisesti saastuneet, puhdistetaan ja desinfioidaan virkaeläinlääkäriin ohjeiden mukaisesti;
- e) siipikarjaa, muita vankeudessa pidettyjä lintuja tai kotieläiminä pidettäviä nisäkkäitä ei ilman toimivaltaisen viranomaisen lupaa saa tuoda tilalle tai viedä tilalta. Tämä rajoitus ei koske nisäkkäitä, jotka päästetään ainoastaan ihmisille tarkoitettuihin oleskelutiloihin, joissa
- i) ne eivät ole kosketuksissa tilan siipikarjaan tai muihin vankeudessa pidettyihin lintuihin, ja
- ii) niillä ei ole pääsyä häkkeihin tai alueille, joissa kyseistä tilan siipikarjaa tai muita vankeudessa pidettyjä lintuja pidetään.

- f) sairastuvuuden tai kuolleisuuden lisääntyminen tiloilla tai merkittävä pudotus tilojen tuotantoluvuissa on raportoitava viipymättä toimivaltaiselle viranomaiselle, joka suorittaa asianmukaiset tutkimukset virkaeläinlääkärin ohjeiden mukaisesti;
- g) tiloille tulevien tai tiloilta poistuvien henkilöiden on noudatettava asianmukaisia bioturvallisuustoimenpiteitä, joiden tarkoituksena on estää lintuinfluenssan leviäminen;
- h) omistajan on pidettävä kirjaa kaikista tiloilla muualla kuin asuintiloissa käyvistä henkilöistä taudin valvonnan ja torjunnan edesauttamiseksi, ja kirjanpito on esitettävä vaadittaessa toimivaltaiselle viranomaiselle. Kirjaa ei tarvitse pitää, kun on kyse vierailijoista eläintarhojen ja villieläinpuistojen kaltaisilla tiloilla, joilla heillä ei ole pääsyä alueille, joilla lintuja pidetään.

#### 15 artikla

##### **Kielto siirtää tai levittää käytettyjä pehkuja, lantaa tai lietettä tiloilta**

Toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että käytettyjen pehkujen, lannan tai lietteen siirtäminen tai levittäminen suoja-öhykkeiden tiloilta kielletään, ellei toimivaltainen viranomainen anna siihen lupaa. Bioturvallisuustoimenpiteitä noudattaen voidaan kuitenkin sallia lannan tai lietteen siirtäminen tiloilta nimettyyn laitokseen käsiteltäväksi tai varastoimiseksi väliaikaisesti, minkä jälkeen se on käsiteltävä mahdollisesti esiintyvän lintuinfluenssaviruksen hävittämiseksi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1774/2002<sup>(1)</sup> mukaisesti.

#### 16 artikla

##### **Näyttelyt, markkinat tai muut kokoamiset ja riistan istuttaminen**

Toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että siipikarjan tai muiden vankeudessa pidettyjen lintujen näyttelyt, markkinat tai muut kokoamiset kielletään suoja-öhykkeillä

Toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että siipikarjan tai muiden vankeudessa pidettyjen lintujen käyttämistä riistan istutukseen ei sallita suoja-öhykkeillä.

#### 17 artikla

##### **Kielto siirtää ja kuljettaa lintuja, munia, siipikarjan lihaa ja ruhoja**

1. Toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että suoja-öhykkeillä kielletään siipikarjan, muiden vankeudessa pidetty-

jen lintujen, nuorikkojen, untuvikkojen, munien sekä ruhojen siirtäminen ja kuljettaminen tiloilta maanteilla, lukuun ottamatta tilojen yksityisiä ajoteitä, tai rautateillä.

2. Toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että siipikarjan lihan kuljettaminen teurastamoista, leikkaamoista ja kylmävarastoista kielletään, jollei sitä ole tuotettu

a) suoja-öhykkeiden ulkopuolelta peräisin olevasta siipikarjasta ja varastoitu ja kuljetettu erillään suoja-öhykkeiltä peräisin olevasta siipikarjan lihasta; tai

b) vähintään 21 päivää ennen arvioitua aikaisinta tartunta-ajankohtaa suoja-öhykkeellä sijaitsevalla tilalla ja tuottamisen jälkeen varastoitu ja kuljetettu erillään kyseisen ajankohdan jälkeen tuotetusta siipikarjan lihasta.

3. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuja kieltoja ei kuitenkaan sovelleta suoja-öhykkeen kautta kulkuun maanteitse tai rautateitse lastia purkamatta tai pysähtymättä.

#### 18 artikla

##### **Siipikarjan suoraa kuljettamista välittömästi teurastettavaksi sekä siipikarjan lihan siirtämistä tai käsittelyä koskevat poikkeukset**

1. Edellä olevasta 17 artiklasta poiketen toimivaltainen viranomainen voi antaa luvan suoja-öhykkeellä sijaitsevalta tilalta peräisin olevan siipikarjan suoraan kuljettamiseen nimettyyn teurastamoon välittömästi teurastettavaksi seuraavin edellytyksin:

a) virkaeläinlääkärin on suoritettava kliininen tutkimus alkuperätilan siipikarjalle 24 tunnin kuluessa teurastettavaksi lähettämisestä;

b) alkuperätilan siipikarjalle on tarvittaessa suoritettu laboratoriotestit virkaeläinlääkärin ohjeiden mukaisesti, ja kokeiden tulokset ovat suotuisat;

c) siipikarja on kuljettava toimivaltaisen viranomaisen si

d) nimetystä teurastamosta vastaavalle toimivaltaiselle viranomaiselle annetaan ilmoitus, ja tämä toimivaltainen viranomainen hyväksyy ottavansa siipikarjan vastaan ja vahvistaa lähetyspaikasta vastaavalle toimivaltaiselle viranomaiselle, että teurastus on suoritettu;

<sup>(1)</sup> EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1.

- e) suojavyöhykkeeltä lähetetty siipikarja on pidettävä erillään muusta siipikarjasta ja teurastettava erikseen tai eri aikoihin kuin muu siipikarja, mieluiten työpäivän päättyessä; teurastuksen jälkeinen puhdistus ja desinfiointi on saatava valmiiksi ennen muun siipikarjan teurastamista;
- f) virkaeläinlääkärin on varmistettava, että siipikarja tarkastetaan perusteellisesti nimetyssä teurastamossa sekä siipikarjan saapuessa että teurastuksen jälkeen;
- g) lihaa ei päästetä yhteisön sisäiseen tai kansainväliseen kauppaan ja se on merkitty neuvoston direktiivin 2002/99/EY<sup>(1)</sup> liitteessä II tarkoitetulla tuoreen lihan terveystarkinnalla;
- h) liha on hankittava, leikattava, kuljetettava ja varastoitava erillään yhteisön sisäiseen ja kansainväliseen kauppaan tarkoitettua lihasta ja käytettävä siten, että vältetään sen joutuminen yhteisön sisäiseen tai kansainväliseen kauppaan tarkoitettuihin lihatuotteisiin, ellei sille ole tehty direktiivin 2002/99/EY liitteessä III mainittua käsittelyä.

2. Edellä olevasta 17 artiklasta poiketen toimivaltainen viranomainen voi antaa luvan suojavyöhykkeen ulkopuolella sijaitsevalta tilalta peräisin olevan siipikarjan suoraan kuljettamiseen suojavyöhykkeellä sijaitsevaan nimettyyn teurastamoon välittömästi teurastettavaksi ja kyseisestä siipikarjasta saadun lihan siirtämisen sen jälkeen edellyttäen, että:

- a) nimetystä teurastamosta vastaavalle toimivaltaiselle viranomaiselle annetaan ilmoitus, ja tämä toimivaltainen viranomainen hyväksyy ottavansa siipikarjan vastaan ja vahvistaa lähetyspaikasta vastaavalle toimivaltaiselle viranomaiselle, että teurastus on suoritettu;
- b) siipikarja pidetään erillään muusta suojavyöhykkeeltä peräisin olevasta siipikarjasta ja teurastetaan erikseen tai eri aikoihin kuin muu siipikarja;
- c) tuotettu siipikarjan liha leikataan, kuljetetaan ja varastoidaan erillään muusta suojavyöhykkeeltä peräisin olevasta siipikarjasta saadusta siipikarjan lihasta;
- d) eläimistä saatavat sivutuotteet hävitetään.

#### 19 artikla

##### Untuvikkojen suoraan kuljettamista koskevat poikkeukset

1. Edellä olevasta 17 artiklasta poiketen toimivaltainen viranomainen voi antaa luvan suojavyöhykkeellä sijaitsevilta tiloilta peräisin olevien untuvikkojen kuljettamiseen suoraan saman jäsenvaltion tilalle tai tilalla olevaan suojaan, joka sijaitsee mieluiten suoja- ja valvontavyöhykkeiden ulkopuolella seuraavin edellytyksin:

- a) ne on kuljetettava toimivaltaisen viranomaisen sinetöimissä ajoneuvoissa tai sen valvonnassa;
- b) asianmukaisia bioturvallisuustoimenpiteitä on sovellettava kuljetuksen aikana ja määräpaikkana olevalla tilalla;
- c) määräpaikkana oleva tila on asetettava viralliseen valvontaan untuvikkojen saapumisen jälkeen;
- d) jos siipikarja siirretään suoja- tai valvontavyöhykkeen ulkopuolelle, se on säilytettävä määräpaikan tiloissa vähintään 21 päivän ajan.

2. Edellä olevasta 17 artiklasta poiketen toimivaltainen viranomainen voi antaa luvan sellaisten untuvikkojen suoraan kuljettamiseen, jotka on haudottu suoja- ja valvontavyöhykkeiden ulkopuolella sijaitsevista tiloista peräisin olevista munista, jollekin muulle saman jäsenvaltion mieluiten suoja- ja valvontavyöhykkeiden ulkopuolella sijaitsevalle tilalle edellyttäen, että lähetävä hautomo pystyy logistiikkansa ja hygieenisten työolosuhteidensa perusteella varmistamaan, että kyseiset munat eivät ole olleet missään kosketuksissa muihin siitosmuniin tai untuvikkoihin, jotka ovat peräisin mainittujen vyöhykkeiden siipikarjaparvista ja joiden terveydellinen asema on siksi erilainen.

#### 20 artikla

##### Nuorikkojen suoraan kuljettamista koskevat poikkeukset

Edellä olevasta 17 artiklasta poiketen toimivaltainen viranomainen voi antaa luvan nuorikkojen kuljettamiseen suoraan mieluiten suoja- tai valvontavyöhykkeellä sijaitsevalle tilalle tai tilalla olevaan suojaan, jossa ei ole muuta siipikarjaa, sillä edellytyksellä, että

- a) virkaeläinlääkäri suorittaa alkuperätilan siipikarjan ja muiden vankeudessa pidettyjen lintujen sekä erityisesti siirrettävien lintujen kliinisen tutkimuksen;

<sup>(1)</sup> EYVL L 18, 23.1.2003, s. 11.

- b) alkuperätilan siipikarjalle on tarvittaessa suoritettu laboratoriokokeet virkaeläinlääkärin antamien ohjeiden mukaisesti, ja kokeiden tulokset ovat suotuisat;
- c) nuorikot kuljetetaan toimivaltaisen viranomaisen sinetöimissä ajoneuvoissa tai sen valvonnassa;
- d) määräpaikkana oleva tila tai suoja asetetaan viralliseen valvontaan nuorikkojen saapumisen jälkeen;
- e) jos siipikarja siirretään suoja- tai valvontavyöhykkeen ulkopuolelle, se on säilytettävä määräpaikan tiloissa vähintään 21 päivän ajan.

#### 21 artikla

##### **Siitosmunien ja syötäväksi tarkoitettujen munien suoraa kuljettamista koskevat poikkeukset**

1. Edellä olevasta 17 artiklasta poiketen toimivaltainen viranomainen voi antaa luvan siitosmunien suoraan kuljettamiseen joko miltä tahansa tilalta suojavyöhykkeellä sijaitsevaan ja toimivaltaisen viranomaisen nimeämään hautomoon ("nimetty hautomo") tai, seuraavin edellytyksin, suojavyöhykkeellä sijaitsevalta tilalta mihin tahansa nimettyyn hautomoon:

- a) virkaeläinlääkäri on tutkinut toimivaltaisen viranomaisen ohjeiden mukaisesti emoparvet, joista siitosmunat ovat lähtöisin, eikä kyseisillä tiloilla epäillä esiintyvän lintuinfluenssaa;
- b) siitosmunat ja niiden pakkaukset on desinfioitava ennen matkaan lähettämistä, ja näiden munien jäljittäminen on voitava varmistaa;
- c) siitosmunat on kuljetettava toimivaltaisen viranomaisen sinetöimissä ajoneuvoissa tai sen valvonnassa;
- d) nimetyssä hautomossa on sovellettava bioturvallisuustoimenpiteitä toimivaltaisen viranomaisen ohjeiden mukaisesti.

2. Edellä olevasta 17 artiklasta poiketen toimivaltainen viranomainen voi antaa luvan munien kuljettamiseen suoraan

- a) toimivaltaisen viranomaisen nimeämään pakkaamoon ("nimetty pakkaamo") edellyttäen, että munat pakataan kerta-käyttöisiin pakkauksiin ja että kaikkia toimivaltaisen viranomaisen vaatimia bioturvallisuustoimenpiteitä noudatetaan;

- b) asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan X jakson II luvussa mainittuun munatuotteita valmistavaan laitokseen esi- ja jatkokäsiteltäväksi asetuksen (EY) N:o 852/2004 liitteessä II olevan XI luvun mukaisesti; tai

- c) hävitettäväksi.

#### 22 artikla

##### **Ruhojen suoraa kuljettamista koskevat poikkeukset**

Edellä olevasta 17 artiklasta poiketen toimivaltainen viranomainen voi antaa luvan ruhojen suoraan kuljettamiseen edellyttäen, että ne kuljetetaan hävitettäväksi.

#### 23 artikla

##### **Kuljetusvälineiden puhdistus ja desinfiointi**

Toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että kaikki 18–22 artiklassa säädetyllä tavalla kuljetukseen käytetyt ajoneuvot ja kalusto puhdistetaan ja desinfioidaan viipymättä virkaeläinlääkärin ohjeiden mukaisesti.

#### 24 artikla

##### **Toimenpiteiden voimassaoloaika**

1. Edellä 13–23 artiklassa säädetyt toimenpiteet on pidettävä voimassa vähintään 21 päivää siitä kun tartuntatilan alustava puhdistus ja desinfiointi virkaeläinlääkärin ohjeiden mukaisesti on saatu valmiiksi ja kunnes kaikki suojavyöhykkeellä sijaitsevat tilat on saatu testattua virkaeläinlääkärin ohjeiden mukaisesti.

2. Kun 13–23 artiklassa tarkoitettuja toimenpiteitä ei tarvitse enää pitää voimassa siten kuin tämän artiklan 1 kohdassa säädetään, entisellä suojavyöhykkeellä on sovellettava 25 artiklassa säädettyjä toimenpiteitä siksi kunnes niitä ei tarvitse enää soveltaa siten kuin 26 artiklassa säädetään.

#### 25 artikla

##### **Valvontavyöhykkeillä sovellettavat toimenpiteet**

Toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että valvontavyöhykkeillä sovelletaan seuraavia toimenpiteitä:

- a) kaikista kaupallisista siipikarjatilastoista on laadittava luettelo mahdollisimman pian;

- b) siipikarjan, nuorikkojen, untuvikkojen ja munien siirtäminen valvontavyöhykkeellä kielletään, ellei toimivaltainen viranomaisena anna siihen lupaa, millä varmistetaan, että asianmukaisia bioturvallisuustoimenpiteitä sovelletaan lintuinfluenssan leviämisen estämiseksi; tätä kieltoa ei sovelleta valvontavyöhykkeen kautta kuljetukseen maanteitse tai rautateitse lastia purkamatta tai pysähtymättä;
- c) siipikarjan, nuorikkojen, untuvikkojen ja munien siirtäminen valvontavyöhykkeen ulkopuolella sijaitseville tiloille, teurastamoihin, pakkaamoihin tai munatuotteita valmistavaan laitokseen kielletään; toimivaltainen viranomaisena voi kuitenkin antaa luvan kuljettamaan suoraan
- i) siipikarjaa teurastettavaksi nimettyyn teurastamoon välitöntä teurastamista varten 18 artiklan 1 kohdan a, b ja d alakohdassa säädettyjen edellytysten.
- Toimivaltainen viranomaisena voi antaa luvan suoja- ja valvontavyöhykkeiden ulkopuolelta peräisin olevan siipikarjan suoraan kuljettamiseen valvontavyöhykkeellä sijaitsevaan nimettyyn teurastamoon välittömästi teurastettavaksi ja kyseisestä siipikarjasta saadun lihan siirtämiseen sen jälkeen;
- ii) nuorikkoja saman jäsenvaltion tilalle, jossa ei ole muuta siipikarjaa; tila on asetettava viralliseen valvontaan nuorikkojen saapumisen jälkeen ja nuorikkoja on pidettävä määränpäätillä vähintään 21 päivän ajan;
- iii) untuvikkoja:
- saman jäsenvaltion tilalle tai tällaisella tilalla olevaan suojaan edellyttäen, että sovelletaan asianmukaisia bioturvallisuustoimenpiteitä ja tila asetetaan viralliseen valvontaan kuljetuksen jälkeen ja untuvikkoja pidetään määränpäätillä vähintään 21 päivän ajan, tai
  - jos ne on haudottu siitosmunista, jotka ovat peräisin suoja- ja valvontavyöhykkeiden ulkopuolella sijaitsevista siipikarjatilastoista, jollekin muulle tilalle edellyttäen, että lähetettävä hautomo pystyy logistiikkansa ja bioturvallisuutta koskevien työolosuhteidensa perusteella varmistamaan, etteivät kyseiset munat ole olleet kosketuksissa muihin siitosmuniin tai untuvikkoihin, jotka ovat peräisin mainittujen vyöhykkeiden siipikarjaparvista ja joilla on siksi erilainen terveydellinen asema;
- iv) siitosmunia valvontavyöhykkeellä tai sen ulkopuolella sijaitsevaan nimettyyn hautomoon; munat ja niiden pakkaukset on desinfioitava ennen matkaan lähettämistä, ja näiden munien jäljittäminen on varmistettava;
- v) syötäväksi tarkoitettuja munia nimettyyn pakkaamoon edellyttäen, että ne pakataan kertakäyttöpakkausihin ja että kaikkia toimivaltaisen viranomaisen edellyttämiä bioturvallisuustoimenpiteitä sovelletaan;
- vi) munia asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan X jakson II luvussa mainittuun munatuotteita valmistavaan laitokseen esi- ja jatkokäsiteltäväksi asetuksen (EY) N:o 852/2004 liitteessä II olevan XI luvun mukaisesti valvontavyöhykkeellä tai sen ulkopuolella;
- vii) munia hävitettäväksi;
- d) tiloille tulevien tai tiloilta poistuvien henkilöiden on noudatettava asianmukaisia bioturvallisuustoimenpiteitä, joiden tarkoituksena on estää lintuinfluenssan leviäminen;
- e) elävän siipikarjan tai muiden vankeudessa pidettyjen lintujen, lihan, rehun, lannan, lietteen ja kuivikkeiden sekä minkä tahansa muun todennäköisesti saastuneen aineen tai ainesten kuljetukseen käytetyt ajoneuvot ja kalusto on puhdistettava ja desinfioitava viipymättä saastumisen jälkeen virkaeläinlääkärin ohjeiden mukaisesti;
- f) siipikarjaa, muita vankeudessa pidettyjä lintuja tai muita kotieläinlajien nisäkkäitä ei saa tuoda tilalle tai viedä tilalta, jossa siipikarjaa pidetään, ilman toimivaltaisen viranomaisen lupaa. Tämä rajoitus ei koske nisäkkäitä, jotka päästetään ainoastaan ihmisille tarkoitettuihin oleskelutiloihin, joissa
- i) ne eivät ole kosketuksissa tilan siipikarjaan tai muihin vankeudessa pidettyihin lintuihin, ja
  - ii) niillä ei ole pääsyä häkkeihin tai alueille, joissa kyseistä tilan siipikarjaa tai muita vankeudessa pidettyjä lintuja pidetään.
- g) sairastuvuuden tai kuolleisuuden lisääntyminen tiloilla tai merkittävä pudotus tilojen tuotantoluvuissa on raportoitava viipymättä toimivaltaiselle viranomaiselle, joka suorittaa asianmukaiset tutkimukset virkaeläinlääkärin ohjeiden mukaisesti;

- h) käytettyjen pehkujen, lannan tai lietteen siirtäminen tai levittäminen kielletään, ellei toimivaltainen viranomaisena anna siihen lupaa; lannan siirtäminen valvontavyöhykkeellä sijaitsevalta tilalta voidaan kuitenkin bioturvallisuustoimenpiteitä noudattaen sallia nimettyyn laitokseen käsiteltäväksi tai varastomiseksi väliaikaisesti, minkä jälkeen se on käsiteltävä mahdollisesti esiintyvien lintuinfluenssavirusten hävittämiseksi asetuksen (EY) N:o 1774/2002 mukaisesti,
- i) näyttelyt, markkinat, esitykset tai muut siipikarjan taikka muiden vankeudessa pidettyjen lintujen kokoamiset kiellään;
- j) siipikarjaa ei saa käyttää riistan istutukseen.

#### 26 artikla

### Toimenpiteiden voimassaoloaika

Edellä 25 artiklassa säädetyt toimenpiteet on pidettävä voimassa vähintään 30 päivää siitä kun tartuntatilan alustava puhdistus ja desinfiointi virkaeläinlääkärin ohjeiden mukaisesti on saatu valmiiksi.

#### 27 artikla

### Muilla rajoitusvyöhykkeillä sovellettavat toimenpiteet

1. Toimivaltainen viranomaisena voi määrätä, että kaikkia tai osaa 13–26 artiklassa säädetyistä toimenpiteistä on sovellettava 11 artiklan 4 kohdassa tarkoitetuilla muilla rajoitusvyöhykkeillä ("muut rajoitusvyöhykkeet").
2. Toimivaltainen viranomaisena voi epidemiologisten tietojen tai muiden todisteiden perusteella panna muilla rajoitusvyöhykkeillä sijaitsevilla, direktiivin 2005/94/EY liitteessä IV esitettyjen perusteiden mukaisesti riskialttiilla tiloilla ja alueilla täytäntöön ennalta ehkäisevän hävittämishojelman, siipikarjan tai muiden vankeudessa pidettyjen lintujen ennaltaehkäisevä teurastaminen tai lopettaminen mukaan lukien.

Mainittujen tilojen siipikarjakannan uusimisen on tapahduttava toimivaltaisen viranomaisen ohjeiden mukaisesti.

3. Edellä olevassa 1 ja 2 kohdassa säädetyjä toimenpiteitä soveltavien jäsenvaltioiden on ilmoitettava niistä komissiolle.

#### 28 artikla

### Sikoja ja muita lajeja koskevat laboratoriokokeet ja muut toimenpiteet

1. Toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että korkeapatogeenisen lintuinfluenssan esiintymisen vahvistuttua millä ta-

hansa tilalla, kaikille tilalla oleville sioille suoritetaan asianmukaiset laboratoriokokeet sen vahvistamiseksi tai poissulkemiseksi, että kyseisillä sioilla on tai on ollut korkeapatogeenisen viruksen aiheuttama lintuinfluenssatartunta.

Sikoja ei saa siirtää pois tilalta, ennen kuin mainittujen kokeiden tulokset ovat selvillä.

2. Kun 1 kohdassa säädetyt laboratoriokokeet vahvistavat sioissa tehdyt positiiviset havainnot HPAI-viruksiksi, toimivaltainen viranomaisena voi antaa luvan siirtää mainitut siat muille sikatiloille tai nimettyihin teurastamoihin edellyttäen, että myöhemmät asianmukaiset kokeet ovat osoittaneet lintuinfluenssan leviämisen riskin häviävän pieneksi.

3. Kun 1 kohdassa säädetyt laboratoriokokeet vahvistavat vakavan terveysuhan olemassaolon, toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että siat lopetetaan niin pian kuin mahdollista virallisessa tarkkailussa ja neuvoston direktiivin 93/119/EY<sup>(1)</sup> mukaisesti, jotta estetään lintuinfluenssaviruksen leviäminen erityisesti kuljetuksen aikana.

4. Toimivaltainen viranomaisena voi lintuinfluenssan vahvistuttua jollain tilalla soveltaa riskinarvioinnin perusteella 1, 2 ja 3 kohdassa säädetyjä toimenpiteitä muihin tilalla oleviin nisäkkäisiin ja ulottaa nämä toimenpiteet kosketuksissa olleisiin tiloihin.

5. Jäsenvaltioiden on elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean piirissä ilmoitettava komissiolle kokeiden tuloksista ja 1–4 kohdan nojalla sovelletuista toimenpiteistä.

6. Jos HPAI-viruksen esiintyminen vahvistetaan jonkin tilan sioissa tai muissa nisäkkäissä, toimivaltainen viranomaisena voi ryhtyä toimenpiteisiin HPAI-viruksen leviämisen muihin lajeihin havaitsemiseksi ja estämiseksi.

#### 29 artikla

### Tilojen siipikarjakannan uusiminen

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän artiklan 2–5 kohtia noudatetaan 7 artiklassa säädettyjen toimenpiteiden soveltamisen jälkeen.

2. Kaupallisten siipikarjatilojen siipikarjakantaa ei saa uusia niiden 21 päivän aikana, jotka seuraavat virkaeläinlääkärin ohjeiden mukaisesti suoritettua lopullista puhdistusta ja desinfiointia valmiiksi saamista.

<sup>(1)</sup> EYVL L 340, 31.12.1993, s. 21. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1/2005 (EUVL L 3, 5.1.2005, s. 1).

3. Seuraavat toimenpiteet on suoritettava niiden 21 päivän aikana, jotka seuraavat kaupallisten siipikarjatilojen siipikarjakannan uusimispäivää:

- a) virkaeläinlääkäri suorittaa siipikarjalle vähintään yhden kliinisen tutkimuksen. Kyseinen kliininen tutkimus tai, jos tutkimuksia on useampia kuin yksi, viimeinen kliininen tutkimus suoritetaan mahdollisimman lähellä edellä mainitun 21 päivän määräajan päättymistä;
- b) laboratoriotestit suoritetaan toimivaltaisen viranomaisen ohjeiden mukaisesti;
- c) kannan uusimisvaiheessa kuollut siipikarja testataan toimivaltaisten viranomaisten ohjeiden mukaisesti;
- d) kaupalliselle siipikarjatilalle tulevien tai tilalta poistuvien henkilöiden on noudatettava asianmukaisia bioturvallisuustoimenpiteitä, joiden tarkoituksena on estää lintuinfluenssan leviäminen;
- e) siipikarjaa ei saa viedä pois kaupalliselta siipikarjatilalta kannan uusimisvaiheen aikana ilman toimivaltaisen viranomaisen lupaa;
- f) omistajan on pidettävä kirjaa tuotantotiedoista, sairastuvuus ja kuolleisuus mukaan lukien, jotka on säännöllisesti saatettava ajan tasalle;

g) merkittävät muutokset f alakohdassa tarkoitetuissa tuotantotiedoissa ja muut poikkeavuudet ilmoitetaan välittömästi toimivaltaiselle viranomaiselle.

4. Toimivaltainen viranomainen voi määrätä riskinarvioinnin perusteella, että 3 kohdassa säädettyjä toimenpiteitä on sovellettava muihin tiloihin kuin kaupallisiin siipikarjatiloihin tai muihin kaupallisella siipikarjatilalla oleviin lajeihin.

5. Kosketuksissa olleiden tilojen siipikarjakannan uusimisen on tapahduttava toimivaltaisen viranomaisen ohjeiden mukaisesti riskiarvioinnin pohjalta.

#### *30 artikla*

#### **Voimassaoloaika**

Tätä päätöstä sovelletaan 30 päivään kesäkuuta 2007.

#### *31 artikla*

#### **Osoitus**

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 14 päivänä kesäkuuta 2006.

*Komission puolesta*  
Markos KYPRIANOU  
*Komission jäsen*